24 ta' April, 1963

Imhallef:

Onor J. Caruana Colombo, B.Litt., LL.D.

Emanuele Montfort

versus

Maria Rosaria, mart Frederick Barry, et

Bitha — Bir — Dar — Vendita — Beigh

Mhux inkluža fil-bejgh ta' dar bitha li fil-mument tal-bejgh kienet tinsab segregata mid-dar mibjugha.

Il-Qorti, rat l-att tac-citazzjoni li bih l-attur wara li jippremetti illi b'kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Cachia tat-3 ta' Awissu, 1959, hu xtara min ghand il-konvenuta Maria Rosaria Barry id-dar numru 56, Fra Diegu Street, Hamrun, biddrittijiet u l-gustijiet kollha taghha komprizi l-kommunioni tal-bir li hemm fil-bitha retroposta ghad-dar u l-istess bitha (Dokument A anness), u illi b'kuntratt tas-6 ta' April, 1960 (Dokument B), il-konvenut John Calleja akkwista b'titolu ta' enfitewti temporanja min ghand il-konvenuta Barry it-terran numru 55, Fra Diegu Street, il-Hamrun, u gieghed jippretendi illi l-bitha retroposta ghad-dar tieghu giet ukoll minnu akkwistata fl-imsemmi kuntratt tant li fetañ bieb mit-terran tieghu ghal go fiha u qieghed jokkupa l-istess bitha li hi proprietà tieghu, u illi nterpellati b'ittra ufficiali tat-23 ta' Awissu, 1960, il-konvenuti ma riedux jagħlqu l-imsemmi bieb li nfetah mit-terran ghall-bitha ghaliex ippretendew li l-bitha ma gietx akkwistata minnu bil-kuntratt tat-13 ta' Awissu 1959 (Dokument A), fuq imsemmi, jitlob illi, premessi d-dikjarazzjonijiet mehtiega u moghtija l-provvedimenti opportuni. PRIM'AWLA

ghar-raģunijiet fuq imsemmija, (1) jiģi dikjarat u dečiž minn din il-Qorti illi l-bitha retroposta ghad-dar tieghu numru 56, Fra Diegu Street, il-Hamrun, ģiet minnu akkwistata u mixtrija fl-imsemmi kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Cachia tat-3 ta' Awissu 1959 (Dokument A), u (2), il-konvenut John Calleja jiĝi kundannat jaghlaq il-bieb li huwa fetah millfond tieghu, numru 55, Fra Diegu Street, il-Hamrun, ghal ġol-bitha fuq imsemmija u dana fi żmien qasir u perentorju li jiĝi lilu moghti minn dina l-Qorti, u jekk jinhtieg taht iddirezzjoni ta' perit nominat ghal dan l-iskop u (3) f'każ li listess konvenut Calleja jongos li jaghlaq l-imsemmi bieb fiżżmien hekk, prefiss, jiĝi awtorizzat jaghlaq huwa l-istess biet a spejjeż tal-konvenut Calleja. Bl-ispejjež kompriži, dawk ta l-ittra ufficjali tat-23 ta' Awissu, 1960, kontra l-konvenut.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur u d-dokumenti minnu prodotti maċ-ċitazzjoni.

Rat in-nota ta' ečcezzjonijiet tal-konvenuta Maria Rosaria Barry, li biha tesponi illi d-domandi attriči huma nfondati filfatt u fid-dritt billi l-attur ģie muri d-dar li xtara u kull parti taghha qabel il-kuntratt u l-bitha langas ma hija msemmija fil-kuntratt ižda ģie msemmi bi žball bir komunali, li fil-fatt hangas ježisti fil-fond, salvi ečcezzjonijiet ohra.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuta;

Rat in-nota ta' eċċezzjonijiet tal-konvenut John Calleja, li biha jeċċepixxi illi hu jirrimetti ruhu ghall-provi ta' l-attur u jirriserva d-dritt li jaghti l-eċċezzjonijiet wara li l-attur ikun ghamel il-provi; illi, bla pregudizzju tal-premess, hu akkwista i-kamra in kwistjoni permezz ta' att regolari u l-attur imissu l-ewwel ittanta jimpugna l-att; illi l-atti tal-vendita imsemmi fiċ-ċitazzjoni jsemmi biss bir in komuni ma' beni ta' haddiehor u l-attur jista' biss jippretendi aċċess ghall-bir, u mhux li hu, l-eccipient jaghlaq il-komnikazzjoni li ghamel malkamra in kwistjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut.

Semghet lix-xhieda fosthom il-kontendenti u eżaminat latti l-oħra tal-kawża;

Ikkunsidrat :---

Illi ghad-definizjoni tal-kwistjoni f dina l-kawża, hija nečessarja l-indaģini jekk fil-kuntratt imsemmi fić-čitazzjoni, čioè dak fl-atti tan-Nutar Dr. Joseph Cachia tat-3 ta' Awissu, 1959, l-attur mad-dar numru 56, Fra Diegu Street, il-Hamrun, xtarax u akkwista minghand il-konvenuta Barry, kif hu jippretendi, il-bitha li hu jsemmi retroposta ghall-istess dar. Infatti skond iċ-čitazzjoni u d-dikjarazzjoni maghha annessa, lattur jippretendi li bil-kuntratt imsemmija hu xtara minghand il-konvenuta d-dar ģià ndikata bid-drittijiet u l-ģustijiet kollha tagħha, kompriži l-kommunjoni tal-bir li hemm fil-bitha retroposta għad-dar u l-istess bitħa;

Illi fil-kuntratt ma ģietx deskritta partitament id-dar čioè l-konsistenza tagħha kif ģiet mibjugħa mill-konvenuta lillattur u minn dan akkwistata. Fil-kuntratt jingħad sempliċiment li l-konvenuta, biegħet lill-attur, li xtara mingħandha d-dar imsemmija bħala sovvrapposta in parti għall-bini ta' ħaddieħor li magħhom għandha in komuni d-drenaġġ u l-bir, soġġetta għaċ-ċens...minn ħaġa oħra libera u franka, bid-drittijiet u ġustijiet kollha tagħha. Fil-kuntratt mhix indikata jekk id-dar meta akkwistaha i-attur kienitx jew lè tikkomprendi l-bitħa li jsemmi l-istess attur.

Illi mill-provi jiddimostraw li d-dai meta nbieghet lillattur mill-konvenuta ma kienitx tikkomprendi bitha, u li, anzi, minn zmien qabel l-istess bejgh id-dar ma kellha ebda bitha retroposta ghaliha, b'mod li kontrarjament ghall-pretensjoni minnu avanzata, l-attur ma setax xtara minghand il-konvenuta mad-dar imsemmija bitha ghaliha retroposta.

Illi verament skond il-provi jirrižultaw dawn il-fatti. F'xi żmien qabel is-sena 1932 retroposta għad-dar u formanti parti minnha, tinfed mad-dar permezz ta' bieb, kien hemm bitħa. Qabel l-istess sena din il-bitħa ģiet imsaqqfa regolarment blinjam, b'torba fuqu u saret kamra, u din il-kamra ĝiet mikrija !ill-inkwilin tal-fond, ħanut, adjaċenti għad-dar, il-kamra ĝiet segregata u separata mid-dar, billi l-bieb li kien jikkomunika mad-dar ĝie mbarrat bl-injam. Fis-sena bejn 1946 u 1949 dan l-imbarrar minflok bl-injam sar bil-ĝebel, ĉioè l-apertura talbieb li kienet tikkomunika l-kamra, qabel bitħa, mad-dar ĝiet imbarrata. Dan l-istat ta' fatt minn dak iż-żmien sa meta lattur xtara d-dar baqa' l-istess.

Illi l-attur kien ukoll jaf li hu ma ftehemx li jixtri, u ma xtarax minghand il-konvenuti xi bitha jew kamra retroposta mad-dar. Infatti, l-attur ighid li meta mar jara d-dar, gabel ma xtraha osserva li fil-pjanterren ma kien hemm xejn hlief entrata, u osserva li taht it-tarag kien hemm bieb imbarrat mibni regolarment, ghalkemm kienu jidhru tračći li juri illi gabel hemmhekk kien hemm bieb; u li hu sa meta sar ilkuntratt ma kienx jaf id-dar kelliex bitha. Del resto, Carmela Gruppetta, li hija l-inkwilina tad-dar tghid, li l-attur u martu qabel ma xtraw id-dar kienu marru jarawha u daruha kollha, u li hi lil attur wara li xtara d-dar, imma kif jidher gabel ma hu ippreżenta ċ-ċitazzjoni odjerna, qaltlu li fid-dar ma kellix jitba. Meta l-attur mar jara d-dar, qabel ma xtraha, bil-fors li ma ra ebda ambjent retropost ghad-dar, ghaliex kif xehdet 1-istess Carmela Gruppetta, meta hadet il-lokazzioni d-dar xi erbgha u ghoxrin sena ilu, l-ambjent li kien hemm retropost ghad-dar kien gia jinsab reparat mill-istess dar, billi l-apertura li kienet tikkomunika dan l-ambjent mad-dar kienet imbarrata bl-injam, u xi erbatax-il sena ilu dak l-injam u minfloku sar gebel, tghid li hi qatt ma dahlet f'dak l-ambjent. U Filippa Montfort, il-mara ta' l-attur, tghid li d-dar hi u żewgha xtrawha fuq dak biss li raw li fih kienet tikkonsisti meta marru jarawha, cioè isfel, fil-pjanterran, l-entrata, u l-ante entrata: bitha ma rawx, almenu hi ma ratx, u fl-idea taghha, żewgha kien qed jixtri d-dar minghajr bitha.

Illi l-attur jissottometti li skond l-att tal-konvenju u dak definitiv tal-bejgħ id-dar għandha bir, li kwindi l-konvenuta għandha tagħtih dan il-bir, li dan il-bir qiegħed fil-bitħa retroposta għad-dar, u konsegwentement il-konvenuta għandha tagħtih din il-bitħa, fejn jinsab il-bir.

Illi din is-sottomissioni mhix sostenibbli. Infatti, apparti lı l-lokuzioni adoperata fil-kuntratt tal-bejgħ fis-sens riferit mill-attur, redatta sempliciment mill-iskrivan tan-Nutar li ppubblika l-att fuq kongeturi li hu ghamel, ma tidhirx li tikkorrispondi mar-realtà tal-fatti, ghaliex mill-provi jirrizulta li bir fil-kamra fuq imsemmija, li fiz-zmien kienet bitha, sa missena 1942, almenu, gatt ma kien hemm, billi f'dik is-sena, jekk mhux gabel, il-bir li kien hemm inghalaq u l-komunikazzjoni relativa tal-katusi tbiddlet u ttiehdet ghall-bir li gieghed filpost adjacenti ghad-dar, čioè l-hanut fuq imsemmi:--- iddomanda ta' l-attur mhix dedotta in baži u a termini ta' din issottomissjoni tiegňu, čioè, l-attur mhux giegňed jitlob deklaratoria fis-sens li l-konvenuta d-dar bieghtilu u hu akkwistaha minghandha b'bir go fiha u li hu ghandu dritt ghal dan il-bir.

Illi b'kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor John Tabone Adami, tas-6 ta' April, 1960, il-konvenuta kkončediet b'titolu ta' subenfitewsi temporanja għaż-żmien ta' sbatax-il sena millewwel (1) ta' April, 1960, it-terran il-Hamrun, Fra Diegu Street numru 55, konsistenti, f'kamra bil-bieb għat-triq, kamra oħra warajħa, loġġa, bitħa u kamra, ma ġenb il-bitħa, sottopost għall-bini ta' ħaddieħor li magħhom għandu in komuni d-drenaġġ. Mħux f'dubju li din il-kamra ma ġenb il-bitħa msemmija f'dan il-kuntratt, hija appuntu l-kamra in kwistjoni ĉioè l-ambjent desinjat bħala bitħa mill-attur fiĉ-ĉitazzjoni. Stante li din il-kamra l-konvenut ħadħa, flimkien ma' ambjenti oħra, b'titolu ta' subenfitewsi mingħand il-konvenuta, hu kellu kull dritt jikkomunika din il-kamra, li sa meta akkwistaħa b'dak it-titolu kienet għadħa separata mill-ambjenti loħra, ma' dawn l-ambjenti.

Illi ghalhekk id-domandi ta' l-attur mhumiex gustifikati.

Ghal dawn il-motivi:

Tiddečiedi għall-esklussjoni ta' l-istess domandi, bl-ispejjeż kontra l-attur.